

# **SADRŽAJ**

**DEFINICIJA UPORABE**

**PRIJE KORIŠTENJA PERILICE**

**PREDOSTROŽNOSTI I GLAVNE PREPORUKE**

**OPIS PERILICE**

**VRATA**

**SIGURNOST DJECE (AKO POSTOJI)**

**PRIJE PRVOG CIKLUSA PRANJA**

**PRIPREMA CIKLUSA PRANJA**

**DETERDŽENTI I ADITIVI**

**VAĐENJE FILTRA/PRAŽNJENJE  
PREOSTALE VODE**

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

**UPUTE O DIJAGNOSTICI**

**POST-PRODAJNI SERVIS**

**PRIBOR**

**PRIJENOS/RUKOVANJE**

## DEFINICIJA UPORABE

Perilica rublja je isključivo namijenjena pranju rublja perivog u perilici u količinama koje su uobičajene za privatna domaćinstva.

- Pridržavajte se uputa sadržanim u ovim Uputama za uporabu, Vodiču kroz instalaciju i Tablici programa prilikom korištenja perilice.

- Spremite ove Upute za uporabu, Tablicu programa i Vodič kroz instalaciju. Ako predate ovu perilicu drugoj osobi, također joj predajte Upute za uporabu, Tablicu programa i Vodič kroz instalaciju.

## PRIJE KORIŠTENJA PERILICE

### 1. Skidanje pakovanja i provjera

- Nakon skidanja ambalaže, uvjerite se da je perilica neoštećena. Ako postoje sumnje, ne koristite perilicu. Kontaktirajte post-prodajni servis ili vašu lokalnu trgovinu.
- Provjerite jesu li priloženi sav pribor i dijelovi.
- Držite ambalažni materijal (plastične vreće, dijelove polistirola, itd.) izvan dohvata djece jer je potencijalno opasan.
- Ako je uređaj prije dostave bio izložen hladnoći, prije početka rukovanja njime držite ga nekoliko sati na sobnoj temperaturi.

### 2. Uklanjanje transportnih svornjaka

- Perilica je opremljena transportnim svornjacima da bi se izbjeglo bilo kakvo oštećenje unutrašnjosti za vrijeme prijenosa. Prije korištenja perilice, obavezno skinite transportne svornjake.
- Nakon uklanjanja, zatvorite otvore s 4 priložena plastična čepa.

### 3. Postavljanje perilice

- Skinite zaštitni film s kontrolne ploče (ako postoji).
- Dok pomičete uređaj nemojte ga držati za radnu površinu.
- Postavite uređaj na čvrsti i ravni pod, preporučljivo u kut prostorije.
- Uvjerite se da sve četiri nožice stabilno stoje na podu te provjerite da je perilica potpuno vodoravna (koristite libelu).
- Kod drvenih ili takozvanih "plutajućih podova" (određenih parketa ili laminatnih podova na primjer), smjestite uređaj na komad šperploče pričvršćen na pod, dimenzija 60 x 60 cm i debljine barem 3 cm.
- Uvjerite se da otvori za ventilaciju na postolju vaše perilice rublja (ako postoje na vašem modelu) nisu začepljeni sagom ili drugim materijalom.

### 4. Dovod vode

- Spojite dovodnu cijev za vodu u skladu s propisima vašeg vodovodnog poduzeća.
- Dovod vode: Samo hladna voda (ako nema drugih informacija na vašoj tablici programa) priključak cijevi s navojem 3/4"
- Slavina: 100-1000 kPa (1-10 bara).
- Tlak vode (tlak protoka): 100-1000 kPa (1-10 bara).
- Koristite samo nove cijevi za spajanje perilice na dovod vode. Prethodno korištene cijevi ne smiju se upotrebljavati i potrebno ih je baciti,

### 5. Pražnjenje vode

- Spojite odvodnu cijev na sifon ili je objesite preko ruba sudopera pomoću priloženog "U" luka.
- Ako je perilica priključena na ugrađeni odvodni sustav, uvjerite se da je dotični opremljen s oduškom da bi se izbjeglo istodobno punjenje i pražnjenje vode (sifonski efekt).

### 6. Električni priključak

- Električne priključke treba izvesti kvalificirani tehničar u skladu s uputama proizvođača i važećim standardima sigurnosnih propisa.
- Podaci o naponu, utrošku energije i zahtjevima zaštite navode se na unutrašnjosti vrata.
- Uređaj treba biti priključen na mrežni napon putem uzemljene utičnice, u skladu s važećim propisima. Prema zakonu, perilica mora biti uzemljena. Proizvođač otklanja svaku odgovornost za štete na stvarima ili povrede ljudi odnosno kućnih životinja nastale uslijed nepoštivanja gore navedenih uputa.
- Ne koristite produživače ni višestruke utičnice.
- Prije bilo kakvog održavanja perilice, isključite je iz mrežnog napona.
- Nakon postavljanja, mora biti osiguran pristup do mrežnog utikača, ili do isključenja iz naponske mreže putem dvopolnog prekidača.
- Nemojte koristiti perilicu ako je bila oštećena prilikom prijenosa. Izvijestite post-prodajni servis.
- Zamjena strujnog kabela treba biti obavljena samo od strane post-prodajnog servisa.
- Uređaj se smije koristiti samo u domaćinstvu za propisane svrhe.

#### Najmanje dimenzije kućišta:

|         |        |
|---------|--------|
| Širina: | 600 mm |
| Visina: | 850 mm |
| Dubina: | 600 mm |

# PREDOSTROŽNOSTI I GLAVNE PREPORUKE

## 1. Upute o sigurnosti

- Perilica je prikladna samo za korištenje u zatvorenim prostorima.
- Ne stavljajte zapaljive tekućine pored perilice.
- Djeci ne smije biti dopušteno igranje s perilicom ili penjanje u bubanj (vidi također poglavlje na sljedećoj stranici "Sigurnost djece").
- Ovaj uređaj nije pogodan za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno bez potrebnog iskustva i znanja, osim ako ih ne nadgleda ili uputi u uporabu uređaja osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Ako želite staviti sušilicu na vašu perilicu, prvo kontaktirajte naš post-prodajni servis ili vašu specijaliziranu trgovinu kako biste provjerili je li to moguće. Stavljanje sušilice na perilicu dopušteno je samo uz pomoć odgovarajućeg kompleta za spajanje koji je dostupan u našem post-prodajnom servisu ili vašoj specijaliziranoj trgovini.
- Ne ostavljajte nikad uređaj bespotrebno uključen.
- Zatvorite slavinu kada je ne koristite.
- Prije bilo kakvog čišćenja i održavanja isključite uređaj ili ga odspojite od mrežnog napona.
- Nikad nasilno ne otvarajte vrata niti ih ne koristite kao stepenicu.
- Ako je to potrebno, strujni kabel može biti zamijenjen s identičnim, koji se može nabaviti u našem Post-prodajnom servisu. Samo kvalificirani tehničar smije zamijeniti strujni kabel.

## 2. Pakovanje

- Ambalažni materijal se potpuno može reciklirati i označen je simbolom reciklaže . Poštujte lokalne propise kad odlažete materijal za pakovanje.

## 3. Odlaganje ambalaže i zbrinjavanje starih perilica

- Perilica je napravljena od ponovno upotrebljivih materijala. Treba biti odložen u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.
- Prije zbrinjavanja, uklonite sve tragove deterdženta i odrežite strujni kabel, tako da se perilica ne može više upotrebljavati.
- Ovaj uređaj je označen u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EZ o Električnom i elektroničnom otpadu (WEEE). Propisnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogle biti prouzročene neodgovarajućim rukovanjem otpada ovoga proizvoda.



Simbol  na proizvodu, ili na popratnim dokumentima, označava da se uređaj ne može zbrinuti kao otpad iz domaćinstva. Umjesto toga, predaje se odgovarajućoj sabirnoj točki za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Odlaganje se mora izvršiti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za detaljne informacije o obrađivanju, rekuperaciji i reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vaš mjesni ured, odlagalište otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

## 4. Ušteda električne energije

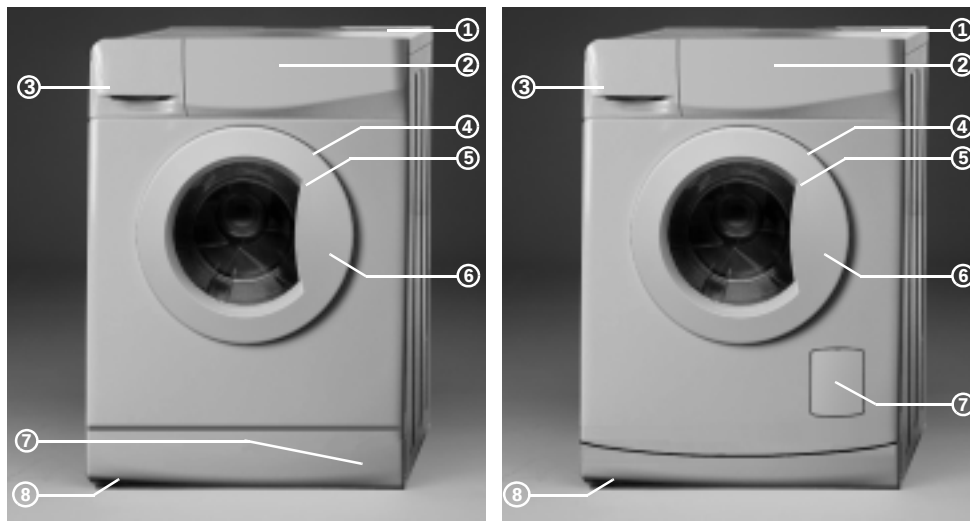
Potrošnja vode vaše perilice je optimalna. U nekim programima stoga ne možete vidjeti vodu kroz staklo vrata dok perilica radi.

- Najbolje iskoristite struju, vodu, deterdžent i vrijeme tako da napunite perilicu kako je preporučeno, bez da je prenapunite.
- Ne stavljajte više deterdženta od onoga što je propisano u uputama proizvođača.
- Eco Ball - posebni sustav u odvodu - spriječit će gubitak deterdženta iz bubnja da bi se izbjegao odljev deterdženta u okoliš.
- Koristite "Pretrpanje" (ako postoji na vašem modelu) samo za vrlo prljavo rublje! Uštedite deterdžent, vrijeme, vodu i električnu energiju tako da ne odaberete "Pretrpanje" kod lagano do normalno zaprljanog rublja.
- Prethodno tretirajte mrlje s otklanjivačem mrlja ili zamrljane predmete u vodi prije pranja kako biste smanjili potrebu za programom pranja na visokoj temperaturi.
- Uštedite struju tako da koristite program pranja na 60° C umjesto na 95° C ili program pranja na 40° C umjesto na 60° C.
- Uštedite struju i vrijeme tako da odaberete veliku brzinu centrifuge koja će smanjiti količinu vode u rublju prije programa sušilice (za perilice s podesivom brzinom centrifuge).

## 5. EU Deklaracija o suglasnosti

- Uređaj je sukladan sljedećim standardima EU: 2006/95/EZ Direktiva o niskom naponu 2004/108/EZ Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti

## OPIS PERILICE



1. Radna ploča
2. Upravljačka ploča
3. Spremnik za sredstvo za pranje
4. Servisna pločica (unutar vrata)
5. Vrata
6. Naprava za sigurnost djece (ako postoji, unutar vrata)
7. Pristup crpki iza podnožja ili poklopca (ovisno o modelu)
8. Podesive nožice

## VRATA

Da biste otvorili vrata, uhvatite ručku na vratima, pritisnite unutrašnju ručku (ako postoji na vašem modelu) i povucite vrata. Zatvorite vrata pritišćući (ne prejako) dok brava ne škljocne.

## SIGURNOST DJECE (AKO POSTOJI)

Za zaštitu uređaja od neispravne uporabe, okrenite plastični vijak na unutrašnjosti vrata koristeći kovanicu.

- Okomiti utor: vrata se neće zaključati.
- Vodoravni utor - normalni položaj: vrata se ponovo mogu zaključati.



## PRIJE PRVOG CIKLUSA PRANJA

Da biste uklonili preostalu vodu od testiranja u tvornici, preporučujemo da obavite kratki ciklus pranja bez rublja.

1. Otvorite slavinu.
2. Zatvorite vrata.
3. Ulijte malo deterdženta (oko 30 ml) u odjeljak glavnog pranja  u spremniku za deterdžent.
4. Odaberite i pokrenite kratki program (vidi "Tablicu programa").

## PRIPREMA CIKLUSA PRANJA

### 1. Razvrstite rublje prema...

#### • Tipu materijala / simbolu na etiketi

Pamuk, miješana vlakna, jednostavno održavanje/ sintetika, vuna, rublje za ručno pranje.

#### • Boji

Razdvojite obojano i bijelo rublje. Perite odvojeno novo šareno rublje.

#### • Veličini

Perite rublje različite veličine zajedno kako biste poboljšali učinkovitost i raspoređivanje u bubnju.

#### • Osjetljivo

Perite male komade rublja (npr. najlonske čarape, pojaseve, itd.) i predmete s kvačicama (npr. grudnjake) u vrećici za rublje ili jastučnici s patent zatvaračem. Uvijek uklonite prstene sa zavjesa ili pak perite zavjese s prstenima u pamučnoj vrećici.

### 2. Ispraznite sve džepove

Novčići, sigurnosne igle itd. mogu oštetiti vaše rublje kao i bubanj te unutrašnjost perilice.

### 3. Zatvarači

Povucite zatvarače i zakopčajte dugmad ili kvačice; zavežite skupa vrpce i pojaseve.

### Otklanjanje mrlja

- Krv, mlijeko, jaje i sl. obično se otklanjanju u enzimskoj fazi programa.
- Da biste uklonili mrlje od crnog vina, kave, čaja, trave, voća i sl. dodajte odstranjivač mrlja u

odjeljak glavnog pranja  spremnika za deterdžent.

- Premažite jako zamrljane dijelove s odstranjivačem mrlja ako je to potrebno.

### Bojanje i bijeljenje

- Koristite samo boje i izbjeljivače koji su prikladni za perilice.
- Slijedite upute proizvođača.
- Boje ili izbjeljivači mogu zamrljati plastične i gumene dijelove perilice.

### PUNJENJE RUBLJEM

#### 1. Otvorite vrata.

2. Stavite rublje u bubanj, komad po komad, stresajući ga što je više moguće, bez prenatrpavanja. Poštujte količine rublja navedene u Kratkim uputama za rukovanje.

**Napomena:** prenapunjavanje uređaja rezultira nezadovoljavajućim rezultatima pranja i zgužvanim rubljem.

#### 3. Zatvorite vrata.

## DETERDŽENTI I ADITIVI

### Držite deterdžente i aditive na suhom mjestu, izvan dohvata djece!

#### Izbor deterdženta ovisi o:

- Vrsti tkanine (pamuk, jednostavno održavanje/ sintetika, osjetljivo rublje, vuna).
- Napomena:** Koristite samo odgovarajuće deterdžente za pranje vune i rublja od mikrofibre (kao što je sportsko rublje ili kupaći kostimi).
- Boji.
- Temperaturi pranja.
- Stupnju i vrsti zaprljanosti.

#### Napomene:

- Bijeli ostaci na tamnim materijalima su uzrokovani netopivim sastojcima korištenim u modernim deterdžentima bez fosfata. Ako se to pojavi, protresite ili iščetkajte tkaninu ili koristite tekuće deterdžente.
- Koristite jedino deterdžente i aditive posebno proizvedene za kućne perilice.
- Kad koristite sredstva protiv kamenca, boje ili izbjeljivače za pretpranje (ako postoje za vaš model), uvjerite se da su prikladni za korištenje u kućnim perilicama. Sredstva protiv kamenca mogu sadržavati komponente koje mogu oštetiti dijelove vaše perilice.
- Nemojte koristiti rastvarače (npr. terpentini, benzin). Nemojte u perilici prati tkanine koje su bile obrađivane rastvaračima ili zapaljivim tekućinama.

- Nemojte koristiti tekuće deterdžente kada je aktivna opcija "pretpranja" (ako postoji na vašem modelu).
- Nemojte koristiti tekuće deterdžente kada je aktivna funkcija "Odgoda početka" (ako postoji na vašoj perilici).

#### Doziranje

Slijedite preporuke o doziranju navedene na ambalaži deterdženta. Ono ovisi o:

- stupnju i vrsti zaprljanosti
- obimu pranja
  - puna perilica: slijedite upute proizvođača;
  - polu puna perilica: 3/4 količine koja se upotrebljava za punu perilicu;
  - minimalna količina rublja (oko 1 kg): 1/2 količine koja se upotrebljava za punu perilicu
- tvrdoći vode u vašem području (tražite informacije od vodovodnog poduzeća). Kod mekane vode potrebno je manje deterdženta nego kod tvrde vode (pogledajte tablicu tvrdoće vode u priručniku).

#### Napomene:

Previše deterdženta može stvoriti pretjeranu pjenu, što pogoršava učinkovitost pranja.

Ako perilica otkrije previše pjene, može spriječiti centrifugiranje.

Premalo deterdženta može tijekom vremena posiviti robu te također dovesti do naslaga kalcija na sustavu grijanja, bubnju i cijevima.

### Gdje staviti deterdžent i aditive

Ladica za deterdžente ima tri odjeljka (sl. "A").

#### Odjeljak pretpiranja

- Deterdžent za pretpiranje

#### Odjeljak glavnog pranja

- Deterdžent za glavno pranje
- Odstranjivač mrlja
- Omekšivač vode

#### Odjeljak omekšivača

- Omekšivač tkanina
- Tekući škrob

Ulijte aditive samo do oznake "MAX".

#### Uporaba klornog izbjeljivača

- Operite vaše rublje koristeći željeni program (Pamuk, Sintetika), tako da dodate odgovarajuću količinu klornog izbjeljivača u odjeljak OMEKŠIVAČA (pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent).
  - Odmah kada program završi, pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje" kako biste uklonili svaki preostali miris po izbjeljivaču; ako želite, možete dodati omekšivač.
- Nikada nemojte istovremeno staviti klorni izbjeljivač i omekšivač u odjeljak omekšivača.

#### Korištenje škroba

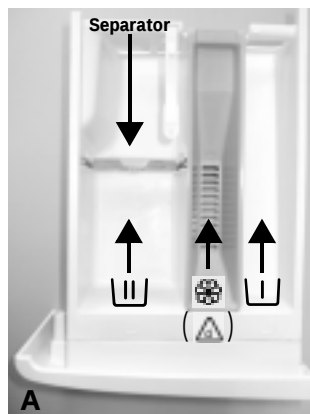
- Izaberite program "Ispiranje i centrifugiranje", provjerite da brzina centrifugiranja nije postavljena na više od 800 o/min.
- Pokrenite program, izvucite spremnik za deterdžent dok ne vidite otprilike 3 cm odjeljka za omekšivač.
- Ulijte rastvor škroba u odjeljak omekšivača dok voda teče u spremniku za deterdžent.

#### Kako postaviti separator u odjeljku glavnog pranja za deterdžent u prahu ili tekući deterdžent

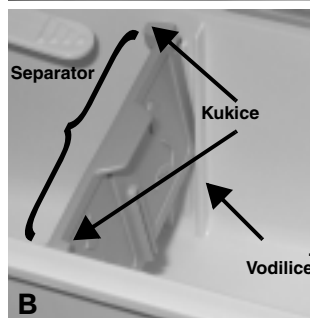
Za uporabu s deterdžentom u prahu: stavite separator u gornji položaj. Podignite separator dok se njegov vrh može saviti. Stavite njegove kukice na gornji kraj stražnjih vodilica i lagano gurnite separator prema dolje da ga pričvrstite (slike "B" i "C").

Morate ostaviti razmak između separatora i dna glavnog odjeljka pranja, ako ste ispravno postavili separator (slika "B" i "C").

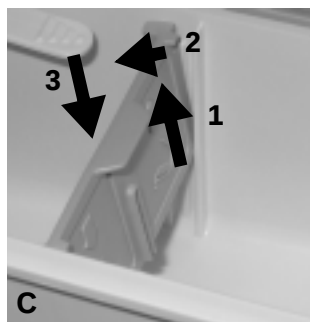
Za uporabu s tekućim deterdžentom: stavite separator u donji položaj. Pričvrstite separator u odjeljku pomoću prednjih vodilica. Stavite separator tako da dodiruje dno glavnog odjeljka pranja  (slika "D").



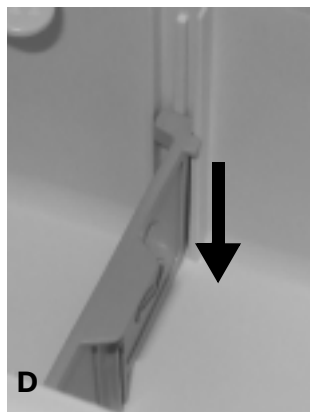
A



B



C



D

## VAĐENJE FILTRA/ PRAŽNENJE PREOSTALE VODE

Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filter, najmanje dva do tri puta godišnje.

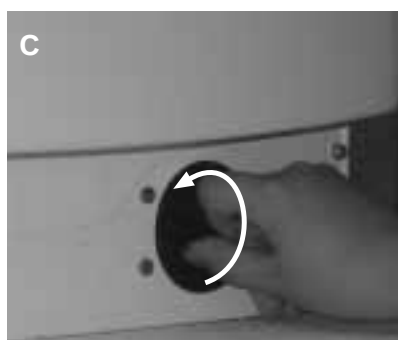
### Naročito:

- Ako se uređaj ne prazni uredno ili ne centrifugira.
- Ako se pali svjetlosni indikator "Očistite filter":

**Važno: uvjerite se da se voda ohladila prije pražnjenja vode iz uređaja.**

1. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
2. Uklonite podnožje ili otvorite poklopac (ovisno o modelu) koristeći separator spremnika za deterdžent (sl. "A" / "B").
3. Stavite spremnik ispod njega. Ako je filter vaše perilice iza podnožja (vidi slike "A" i "C"), koristite širok i vrlo ravan spremnik maksimalne visine 2 cm.
4. Otvorite filter ali ga nemojte potpuno skinuti. Lagano okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljki na satu (sl. C) dok se voda ne počne prazniti.
5. Sačekajte dok sva voda nije ispuštena.
6. Sada odvijte filter do kraja i izvadite ga.
7. Pažljivo nagnite uređaj prema naprijed da bi voda istekla.
8. Očistite filter i odjeljak filtra.
9. Provjerite da se rotor crpke slobodno pomiče.
10. Ponovo vratite filter i pričvrstite ga u smjeru kazaljki na satu dokle ide.
11. Ulijte oko 1 litru vode u spremnik deterdženta da biste reaktivirali "Eco sustav". Provjerite da je filter umetnut pravilno i čvrsto.
12. Ponovo postavite podnožje ili poklopac, ovisno o modelu.
13. Ponovno umetnite utikač u utičnicu.

Perilica je sad ponovo spremna za rad.



## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### Vanjski dijelovi uređaja i kontrolna ploča

- Mogu se prati mekanom, vlažnom krpom.
- Možete koristiti i malo neutralnog sredstva za čišćenje (ne abrazivnog)
- Osušite mekanom krpom.

### Unutrašnjost uređaja

- Nakon svakog pranja ostavite vrata otvorena neko vrijeme kako biste omogućili da se unutrašnjost uređaja osuši.
- Ako nikad ili rijetko perete rublje na 95°C, preporučujemo vam da s vremena na vrijeme izvršite program na 95°C bez rublja, dodajući malu količinu deterdženta, kako bi unutrašnjost uređaja ostala čista.

### Brtva na vratima

- Osušite brtvu na vratima nakon svakog pranja pamučnom krpom koja dobro upija; uvjerite se da je brtva na vratima potpuno suha prije zatvaranja vrata na praznoj perilici rublja.
- Redovito provjeravajte stanje brtve na vratima.

### Filtar

- Redovito provjeravajte i čistite filtari, najmanje dva do tri puta godišnje (vidi "Vađenje filtra/ Pražnjenje preostale vode").

### Cijev(i) za dovod vode

- Redovito provjeravajte da cijev(i) nisu napuknute ili slomljene.
- Redovito provjeravajte i čistite mrežasti filtari u dovodnoj cijevi (vidi "Čišćenje mrežastog filtra u cijevi(ma) za dovod vode").

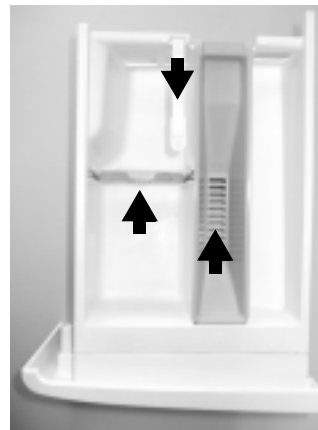
**Nemojte koristiti zapaljive tekućine za pranje perilice.**

### Spremnik za sredstvo za pranje

**Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filtari.**

Za čišćenje ladice spremnika:

1. Pritisnite i otpustite otpusnu polugu u odjeljku glavnog pranja (vidi strelicu prema dolje) i izvucite ladicu spremnika iz odjeljka spremnika.
2. Uklonite pokrovnu rešetku s odjeljka omekšivača. Izvadite separator iz odjeljka glavnog pranja tako da ga povučete prema gore (vidi strelice prema gore).
3. Isperite sve dijelove tekućom vodom.
4. Očistite vlažnom krpom odjeljak spremnika.
5. Vratite separator i rešetku u ladicu spremnika i vratite ladicu na mjesto u odjeljak spremnika tako da je gurnete.



### Cijev(i) za dovod vode

Ako je dovodna cijev oštećena, zamijenite je novom istog tipa, koja je dostupna u našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranoj trgovini. Ako dovodna cijev ima prozirnu oblogu (slika "C"), redovito provjeravajte boju prozirne obloge. Ako prozirna obloga cijevi postane intenzivne crvene boje, to pokazuje da cijev možda pušta i da ju je potrebno zamijeniti. Obratite se našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranom prodavaču za zamjensku cijev.

### Čišćenje mrežastog filtra u cijevi(ma) za dovod vode

1. Zatvorite slavinu i olabavite cijev za vodu na slavinu.
2. Očistite unutarnji mrežasti filter i ponovno zavijte cijev za vodu na slavinu.
3. Sada odvijte dovodnu cijev na poleđini perilice.
4. Izvucite mrežasti filter iz spoja na perilicu s univerzalnim kliještama i očistite ga.
5. Ponovno postavite mrežasti filter i opet zavijte dovodnu cijev.
6. Otvorite slavinu i provjerite da spojevi ne propuštaju vodu.



## UPUTE O DIJAGNOSTICI

Vaša je perilica opremljena automatskim zaštitnim funkcijama. One otkrivaju greške u ranoj fazi i omogućuju sigurnosnom sustavu da postupi na odgovarajući način. Takvi problemi su često toliko mali da mogu biti riješeni u nekoliko minuta.

| Problem                                                                                                                                                                | Uzroci, Rješenja, Savjeti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uređaj se ne pokreće, a svjetlosni indikatori nisu upaljeni</b>                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utikač nije dobro utaknut u utičnicu.</li> <li>• Utičnica ili osigurač ne rade ispravno (koristite stolnu svjetiljku ili slično za probu).</li> <li>• tipka "Uključeno/Isključeno" nije pritisnuta (ako postoji na vašem modelu).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Uređaj se ne pokreće iako je pritisnuta tipka "Start/Pauza".</b>                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu dobro zatvorena (vidi i "Sigurnost djece").</li> <li>• Aktivna je funkcija "Zaštita djece/Tipke za zaključavanje"  (ako je dostupna na vašem modelu). Za otključavanje tipki, istovremeno pritisnite tipke za odabir temperature i brzine centrifuge i držite ih pritisnutima najmanje 3 sekunde. Simbol ključa nestat će sa zaslona i program se može pokrenuti.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Uređaj se zaustavlja tijekom programa, a svjetlo "Start/Pauza" trepće</b>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktivna je opcija "Zadržavanje ispiranja" (ako postoji na vašem modelu) i simbol "Zadržavanje ispiranja"  se osvjetljava na pokazatelju tijeka programa - okončajte "Zadržavanje ispiranja" pritiskom na "Start/Pauza" ili odabirom i pokretanjem programa "Praženje vode".</li> <li>• Program je izmijenjen - ponovo odaberite željeni program i pritisnite "Start/Pauza".</li> <li>• Program je prekinut i vrata su otvorena - zatvorite vrata i ponovo pokrenite program pritiskom na "Start/Pauza".</li> <li>• Aktivirao se sustav za zaštitu uređaja (vidi "Opis crvenih pokazatelja" u tablici programa)</li> <li>• Slavina za vodu nije otvorena ili je dovodna cijev savijena ili blokirana (pali se svjetlosni indikator "Zatvorena slavina vode").</li> </ul> |
| <b>Spremnik za deterdžent sadrži ostatke deterdženta i/ili aditiva.</b>                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Separator u odjeljku glavnog pranja nije ispravno postavljen ili nije odgovarajući za uporabu deterdženta u prahu ili tekućeg deterdženta (vidi "Deterdženti i aditivi").</li> <li>• Ulazna voda nije dovoljna; mrežasti filtri na vodovodnom spoju možda su blokirani (vidi "Čišćenje i održavanje").</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Uređaj vibrira za vrijeme ciklusa centrifugiranja.</b>                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportni svornjaci nisu uklonjeni; <b>Prije korištenja perilice, obavezno skinite transportne svornjake.</b></li> <li>• Uređaj nije vodoravan/nije čvrsto postavljen na sve četiri nožice (vidi odvojene "Instalacijske upute").</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Loši rezultati završnog centrifugiranja</b>                                                                                                                         | <p>Uređaj ima sustav za otkrivanje i ispravljanje neuravnoteženosti. Ako su stavljene teški predmeti u perilicu (npr. kućni ogrtači), taj bi sustav mogao automatski smanjiti brzinu centrifugiranja ili čak prekinuti centrifugiranje kako bi zaštitio perilicu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teški predmet(i) spriječili su centrifugiranje. dodajte male komade rublja i ponovite ciklus centrifugiranja.</li> <li>• Pretjerana pjena spriječila je centrifugiranje. odberite i pokrenite program "Ispranje i centrifugiranje". Nemojte koristiti prekomjerne količine deterdženta (vidi "Deterdženti i aditivi").</li> <li>• Tipka "Podesive centrifuge" (ako postoji na vašem modelu) postavljena je na nisku brzinu centrifugiranja ili na opciju "Bez centrifuge" (ako postoji na vašem modelu).</li> </ul>                                                                |
| <b>Ostaci deterdženta na rublju nakon pranja</b>                                                                                                                       | <p>Bijeli ostaci na tamnim materijalima su uzrokovani netopivim sastojcima korištenim u modernim deterdžentima bez fosfata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nemojte stavljati previše deterdženta</li> <li>- koristite tekuće deterdžente</li> <li>- odaberite opciju "Intenzivno ispiranje", ako je moguće</li> <li>- iščetkajte tkaninu</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Trajanje programa prikazano na početku produženo je/skraćeno je za određeno vrijeme (samo na uređajima sa zaslonom koji prikazuje preostalo trajanje programa).</b> | <p>To je normalna sposobnost uređaja prilagođavanja čimbenicima koji mogu utjecati na trajanje ciklusa pranja, npr. prekomjerno stvaranje pjene, neuravnoteženo punjenje uređaja vrlo teškim predmetima ili produženo vrijeme zagrijavanja zbog niske temperature ulazne vode. Zbog tih razloga, vrijeme pranja je ponovo obračunato i ažurirano, ukoliko je to potrebno. <b>Na nekim zaslonima (ovisno o modelu), pojavljuje se animacija tijekom tih razdoblja ažuriranja.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

### Opis crvenih pokazatelja

| Pali se crveni indikator                                                                                   | Opis Uzroci Rješenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Zatvorena slavina vode"  | <p>U uređaj ne stiže voda ili je ona nedovoljna. Svjetlo <b>"Start/Pauza"</b> trepće. Provjerite je(su) li:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Slavina do kraja otvorena i tlak vode dovoljan.;</li> <li>• Cijev za dovod vode savijena.</li> <li>• Mrežasti filter na dovodnoj cijevi vode blokiran (vidi "Čišćenje i održavanje").</li> <li>• Cijev za vodu zamrznuta.</li> <li>• Prozorčić za provjeru sigurnosnog ventila na vašoj cijevi za dovod vode je crven (ako je vaš uređaj opremljen cijevi za dovod vode kao što je prikazana na slici <b>"B"</b> - vidi prethodno poglavlje "Čišćenje i održavanje"); zamijenite cijev novom koju možete nabaviti u našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranoj trgovini.</li> </ul> <p>Kada je problem riješen, ponovo pokrenite program pritiskom na tipku <b>"Start/Pauza"</b>. Ako se greška ponovi, kontaktirajte naš post-prodajni servis (vidi sljedeće poglavlje).</p> |
| "Očistite crpku"        | <p>Otpadna voda nije izbačena. Uređaj se zaustavlja u odgovarajućoj fazi programa; izvadite utikač iz utičnice i provjerite je(su) li:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cijev za odvod vode presavijena, ili blokirana zbog nekog drugog razloga.</li> <li>• Filter ili crpka blokirani (vidi poglavlje "Vađenje filtra/ Pražnjenje preostale vode"; <b>uvjerite se da se voda ohladila prije pražnjenja vode iz uređaja</b>).</li> <li>• Odvodna cijev zamrznuta.</li> </ul> <p>Kad ste uklonili problem, odaberite i pokrenite program "Pražnjenje vode" ili pritisnite tipku "Reset" najmanje 3 sekunde; nakon toga ponovo pokrenite željeni program. Ako se greška ponovi, kontaktirajte naš post-prodajni servis (vidi sljedeće poglavlje).</p>                                                                                                                                                                              |

| Pali se crveni indikator                                                                     | Indikator na zaslonu (ako postoji na vašem uređaju) | Opis Uzroci Rješenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Servis"  | od "F02" do "F35" (osim "F24")                      | "Problem u električnom modulu"<br>Odaberite i pokrenite program "Pražnjenje vode" ili pritisnite tipku "Reset" najmanje 3 sekunde.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                              | od "F40" do "F43"                                   | "Greška električnog modula"<br>Provjerite je li slavina vode otvorena. Ako jest:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Isključite perilicu ili okrenite programator na položaj "Isključeno/O" ; zatim je ponovo uključite ili okrenite programator na program pranja. Ako još postoji neispravnost:</li> <li>Odaberite i pokrenite program "Pražnjenja vode" ili pritisnite tipku "Reset" najmanje 3 sekunde.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                              | "F24"                                               | "Razina vode previsoka" (nakon poništavanja programa ili neispravnog rada). Isključite uređaj (pritiskom na tipku "Uključeno/Isključeno" ili okretanjem programatora u položaj "Isključeno/O" - ovisno o modelu) i zatim ga ponovo uključite, odaberite "Pražnjenje vode" i pokrenite u roku od 15 sek.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                              | "F02" ili "FA"                                      | "Greška Waterstop sustava"<br>Isključite uređaj (pritiskom na tipku "Uključeno/Isključeno" ili okretanjem programatora u položaj "Uključeno/Isključeno" - ovisno o modelu), izvadite mrežni utikač i zatvorite slavinu za vodu. Pažljivo nagnite uređaj prema naprijed da bi voda istekla s dna. Zatim:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovno umetnite utikač u utičnicu.</li> <li>Otvorite slavinu za vodu (ako voda odmah teče u uređaj bez da je uređaj pokrenut, postoji kvar; zatvorite slavinu u nazovite post-prodajni servis).</li> <li>Ponovo odaberite i pokrenite željeni uređaj.</li> </ul> |
|                                                                                              | "Fod"                                               | "Previše pjene"<br>Previše pjene prekinulo je program pranja.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite i pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje".</li> <li>Ponovno odaberite i pokrenite željeni program, koristeći manje deterdženta.</li> </ul> <p><b>Ako se bilo koja od gore opisanih grešaka ponavlja, izvucite utikač iz utičnice, zatvorite slavinu za vodu i kontaktirajte naš post-prodajni servis (vidi sljedeće poglavlje).</b></p>                                                                                                                                                   |

## POST-PRODAJNI SERVIS

### Prije kontaktiranja post-prodajnog servisa:

1. Pokušajte sami riješiti problem (vidi "Upute o dijagnostici").
2. Ponovno pokrenite program da provjerite je li problem riješen.
3. Ako perilica i dalje neispravno funkcionira, nazovite post-prodajni servis.

### Navedite:

- Vrstu problema.
- Model perilice.
- Servisnu šifru (broj nakon riječi SERVICE)

**SERVICE** 0000 000 00000



### Naljepnica post-prodajnog servisa nalazi se na unutrašnjosti vrata.

- Vašu punu adresu.
  - Vaš telefonski broj i pozivni broj.
- Telefonske brojeve i adrese post-prodajnog servisa možete naći na garantnom listu. Odnosno, obratite se prodavaču gdje ste kupili uređaj.

## PRIBOR

Za neke modele, možete nabaviti pribor kod našeg post-prodajnog servisa ili ovlaštenog prodavača:

- a **Ladicu podnožja** koja se može postaviti ispod vaše perilice. Podiže vaš uređaj i olakšava njegovo punjenje i pražnjenje jer se više ne morate savijati kako biste došli do uređaja. Osim toga, nudi savršeno rješenje za uštedu prostora i za čuvanje stvari.
- a **Pribor za spajanje** pomoću kojeg možete pričvrstiti vašu sušilicu na perilicu, sa stvarnom uštedom prostora.

Neki se modeli mogu postaviti ispod vaše kuhinjske radne površine; U tom slučaju, molimo obratite se našem post-prodajnom servisu (vidi gore). Vodite računa o sljedećem:

- uređaj se MORA postaviti ispod odgovarajuće neprekidne radne površine.
- u skladu sa zakonskim sigurnosnim propisima, postavljanje uređaja MORA izvršiti ovlašteni tehničar ili naš post-prodajni servis.
- uređaj MORA biti postavljen korištenjem **kompleta pokrovne ploče** koja se može nabaviti kod specijaliziranih prodavača ili našeg post-prodajnog servisa.

## PRIJENOS/RUKOVANJE

### Nikad ne vucite uređaj za radnu površinu prilikom prijenosa.

1. Izvucite utikač iz mrežne utičnice.
2. Zatvorite slavinu za dovod vode.
3. Provjerite da su vrata i spremnik za deterđžent ispravno zatvoreni.
4. Odvojite dovodnu i odvodnu cijev.
5. Izbacite svu vodu iz cijevi i iz uređaja (vidi "Vađenje filtra/ Pražnjenje preostale vode").
6. Uvijek postavite transportne svornjake.